



九龍會
Kowloon Club

◀橋訊▶月刊
2011年12號

2010-2011 年度名譽會長:

名譽會長: 汪建先生

名譽會長: 許明元先生

前任會長: 陳國泰先生

2011-2013 年度委員會:

會長: 陳文平先生

副會長: 李志偉博士 劉敏茜女士

秘書: 陳文和先生

財政: 馬守祥先生

副秘書: 嚴紅霞女士

委員: 張礪業博士

委員: 鄭啟基先生

委員: 劉勁成先生

委員: 林宝吉先生

委員: 黃佩霞女士

Address:

93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central
Community Building, Singapore 319194

Opening Hours: 10:00 - 18:00 (Monday to Friday)

Contact No.: Tel. No.: (65) 6440-9237

Fax No.: (65) 6348-4020

Website: www.kowloonclub.org.sg

Email Address: info@kowloonclub.org.sg

會員如對本會或有關組別有任何意見或建議，歡迎使用
下列任何途徑與本會聯絡。謝謝！本會網頁意見郵箱：

Email Address: info@kowloonclub.org.sg

8 或致電: (65) 6440-9237 或 傳真: (65) 6348-4020 等，
亦可郵寄至本會會址；致九龍會經理收。

***** 最新活動 / 快訊 *****

特別通告: 2011 年度“PSLE 小六優異成績學生”獎學金接受申請 及 2011 年度『傑出服務獎』接受提名 請填妥付頁表格。

1. 電腦講座: Apple - iCloud 是什麼?

- ❖ 你的 iPhone 電話 / iPad 上所有的聯絡人，照片、行事曆，全部被刪除的痛苦經驗嗎？
- ❖ 你對 iPhone 及 iPad 升級至最新 iOS 有疑惑而不知如何處理嗎？
- ❖ 今期講座將為你講解什麼的 iCloud，如何設定使用，並為你解答疑難。

iCloud 包含:

- **iTunes in the Cloud:** (僅限美國)。
- **Photo Stream:** 同步在 iOS 裝置上拍攝的照片。
- **Apps and Books:** 應用程式與書籍: 購買的應用程式與書籍，也可以下載之前購買的應用程式與書籍。
- **Backup:** 備份應用程式、書籍、照片裝置設定、應用程式資料、訊息 (iMessage、SMS 及 MMS) 和鈴聲。
- **Documents in the Cloud:** 安裝支援文件雲端服務的應用程式。
- **Contact, Calendar, Mail:** 儲存行事曆和聯絡資訊。
- **Find my iPhone, iPad, iPod touch or Mac:** 找不到 iPhone、iPad、iPod touch 或 Mac 時，可以使用「尋找我的 iPhone」以協助您在地圖上尋找裝置位置。
- **Back to My Mac:** 透過 Internet 安全連線至您的 Mac、存取檔案或操控螢幕。

日期:	2011年12月3日(星期六)
地點:	大巴窰中民眾俱樂部5樓活動室
時間:	下午2時 - 5時
費用:	會員每位 S\$ 5.- 非會員每位 S\$ 7.-
備註:	參加者可帶同手提電腦、iPhone、iPad 同步設定及使用
查詢請電 6440 9237 或 Email 聯絡本會	

3. 宗鄉總會青年達人秀

舉辦宗鄉總會青年達人秀，目的為推廣會館青年活動，加強總會與會館青年人的合作，並提供平台給青年人表演，展現才藝，表演內容涵蓋歌唱、舞蹈、武術，樂器，特色才藝，優勝者更有機會受邀在明年《春到河畔》舞台上表演。本會亦有派遣代表出席參加表演比賽。表演及比賽場地公開，免費入場，歡迎各會員到場參觀及支持。

日期：2011年12月4日（星期日）

時間：下午2時-6時(2pm開始展覽，3pm開始表演和比賽)

地點：Youth Park, SCAPE 青年社區中心 (2 Orchard Link Singapore 237978)

4. 開心迎新年 - 卡拉 OK 聯歡晚會

豪華晚宴，再加上卡拉 OK 時段，讓好歌之人大顯身手；節日歡樂氣氛濃厚，菜餚豐富，與你同歡聚，熱鬧開心過新年。歡迎各會員朋友們踴躍參加共度佳節。

晚宴菜單請留意網上更新資料或致電本會

日期：	2011年12月30日(星期五)	
時間：	晚上6:30時至10時	卡拉OK點唱6:30時開始。
地點：	萬喜大酒樓, Blk 166 Bukit Merah Town Central, #04-3531, Singapore 150166	
費用：	會員每位 S\$ 50 -	
登記或查詢：6440-9237 或電郵 info@kowloonclub.org.sg。		

5. Archery Fun Shoot

The fun shoot is designed to be taken by persons without experience in the sport of archery. Participants will learn to handle and shoot without a sight commonly known as bare bow archery, just like Robin Hood in the old days. Bare bow shooting is one of its classes recognized by International Archery Federation (FITA).

Objective: To train participants in bare bow archery and preparing them for a mini competition

Design: The course outline falls into 5 sections.

- 1) **Archery Safety & Range Orientation**
Safety briefing and general Do's and Don'ts in the range
- 2) **Know your Equipment**
Hands-on on equipment
- 3) **Steps of Shooting**
Learning the correct form of shooting archery practice
- 4) **Basic Competition Rules**
Learn basic competition rules to prepare for competition
- 5) **Archery Indoor Competition**
Shooting 3 ends 6 arrows, total 18 shoots, between 7 to 10m. Prizes awarded

Archery Equipment: Provided, **Attire:** T-shirt, pants & sports shoes, **Age Restriction:** From 6 Years Old Up

Price: \$24 members, \$28 non-members

Date: 14 December 2011 (Wednesday)

Time: 10:00am - 12:00pm

Venus: HomeTeamNS, 2 Bukit Batok West Ave 7, Singapore 659003

6. 新山春節購物團

每逢過年前都會前往新山購物，過新年家家戶戶都會添置新用品、衣物及豐富食物；前往新山購物，物價便宜且選擇亦多，本年春節購物行程將安排，前往兩個大型商場(新開張)，另加糙米店，巧克力專門店，馬來西亞土產店等，各位可以一次過選購多種物品，既安全亦免除車勞動，全程投入購物樂趣。午餐自費。衝刺後前往享用晚餐，備精美特色菜餚，令你盡興而回。飯後乘坐旅遊巴士回返新加坡，約於晚上 8 時 30 分返回裕廊東 (Jurong East) 解散。

舉行日期：2012 年 1 月 8 日 (星期日)

集合時地：上午 8 時 15 分在裕廊東 (Jurong East) 地鐵站 (EW24/NS1)，大堂處集合。

解散時地：約於晚上 8 時 30 分返回裕廊東 (Jurong East) 解散。

*(參加者須另填寫後頁個人資料。)

參加費用：	會員及其家屬	非會員
成人 (十二歲以上) 參加者	每人 \$ 65	每人 \$ 70
小童 (十二歲以下) 參加者	每人 \$ 60	每人 \$ 65
* 參加費用只包括冷氣旅遊巴士費，(中式)晚餐；不包括保險及其他費用。又參加者需另付小賬 S\$2 導遊費。報名查詢：請致電 6440 92387。		

7. 〈獅城慶新春晚宴 2011〉春節聯歡晚宴

九龍會 2012 年度的春節聯歡晚宴〈獅城慶新春 2011〉，定於 2012 年 2 月 18 日 (星期六) 假座 Hotel Grand Central 悅滿樓 [Cheer Garden Restaurant] 舉行。

悅滿樓酒家座落於 Cavenagh Road，大中酒店 (Hotel Grand Central) 2 樓；地點位於最繁華的烏節路 (Orchard Road) 旁，交通便利，鄰近地鐵站，除酒店停車場外，附近亦有多個停車場，車位充足，晚宴禮堂寬敞，典雅華麗。今年我們一如往常為會員準備了豐富美味佳餚外，亦有名貴獎品的幸運大抽獎，及各式精彩歌舞表演與遊戲節目等等，讓會員嘉賓們欣賞及參與，共享歡樂時刻，闔家團圓，歡慶新歲迎新春。

日期：2012 年 2 月 18 日，星期六 (壬辰年正月廿七日)

時間：晚上 7 時入席

地點：Cheer Garden Restaurant 悅滿樓，Hotel Grand Central
2 Cavenagh Road, #02-01 Singapore 229617

費用：	會員 S\$ 50	非會員 S\$ 55	(大小同價)
歡度春節迎新歲，請踴躍報名參加，查詢請致電 6440 9237。			

8. 2011 年度“PSLE 小六優異成績學生”獎學金接受申請

九龍會獎學金計劃主旨為鼓勵九龍會會員子女，勤於學習、修養品德、熱心公益、強健體魄，成為全面發展的人材。藉著小小的嘉許，鼓勵他們努力向上，從而認定他們的努力成果得以回報而獲得獎勵及鼓舞，繼續向上。

2011 年度的“PSLE 小六優異成績學生”獎學金將從 2011 年 12 月 15 日起開始接受申請。請填妥本期附帶之申請表格，連同照片及 PSLE 成績單副本 (總成績不少 240 分)，另 2011 年度原讀學校成績表副本及有關其他文件副本，並連同申請人及學生家長或監護人已簽妥之申請表格，必須於 2012 年 1 月 25 日前以郵寄，電郵或親臨方式遞交本會收。得獎學生將受邀在 2012 年的 [獅城慶新春晚宴] 中接受頒獎。

2011 年度『PSLE 小六優異成績學生』申請須知：

1. 九龍會有效會籍 (必須早於 1-1-2011 方可參加申請)。申請表格及其他詳情請參閱後頁附表

9. 2010 年度『傑出服務獎』接受提名

九龍會『傑出服務獎』的設立目的是向歷年來對九龍會作出貢獻的熱心會員致意，以表達九龍會對他(她)們的感謝及表揚他們熱心的奉獻精神。評審團將以服務會員的積極性、恒久性及特別貢獻作為評審準則。2011 年度的『傑出服務獎』，將從 2011 年 12 月 15 日起開始接受提名，請填妥本期附帶之提名表格，並將已簽妥之正本提名表格以郵寄或親臨方式遞交本會收。

提名截止日期為 2012 年 1 月 25 日。得獎者將受邀在 2012 年的<獅城慶新春晚宴>中接受頒獎。

2011 年度『傑出服務獎』提名須知：

1. 凡九龍會有效會籍會員或家屬會員；
2. 請各提名人注意—提名前務必知會被提名人，並徵得其同意，方可提名；
3. 評審團的甄選乃最後決定，不得異議。

10. 香港政府「\$6,000 計劃」登記及領取手續：

分批登記安排已於 2011 年 11 月 5 日結束。每名合資格人士只可就計劃登記一次。合資格人士不論出生年份，仍可於 2012 年 12 月 31 日或之前登記，以獲發「\$6,000 計劃」款項。無論選擇哪個途徑登記，均無須親身排隊遞交登記表格。

「\$6,000 計劃」的合資格人士，日期是 2012 年 3 月 31 日。

所有在該日年滿 18 歲並持有有效香港永久性居民身份證的人士，均符合計劃的資格準則。

在 2011 年 8 月 28 日不符合計劃資格準則，但在 2012 年 3 月 31 日符合準則的人士

在 2012 年 12 月 31 日或之前遞交登記表格。政府會在 2012 年 4 月 1 日或之後處理這類合資格人士遞交的登記表格，並於 2012 年 5 月初開始陸續向他們發放 6,000 元。(收取 6,000 元連獎賞 200 元的選擇不適用於這類合資格人士。)

連獎賞選擇：於 2012 年 4 月 1 日至 2012 年 12 月 31 日(含首尾兩天)登記，收取連獎賞共 6,200 元。登記後約 6 至 10 個星期內發放，款項最早將於 2012 年 5 月初開始陸續發放。

無個人名義開立的香港港元銀行帳戶：可通過香港郵政登記及領取款項，支票可於本港任何一間渣打銀行分行付現。登記人必須親身領取支票及將支票付現，並須出示身份證以確認身份。登記表格可在政府網頁下載，或在郵政局或其他指定政府部門地點索取。

登記經核實後，會在登記後約 12 個星期內獲郵寄通知書前往選定的郵局領取支票。如登記人 12 個星期後仍未收到領取支票的通知，可致電 (852) 2365 2727 向香港郵政查詢。未能成功登記的人士亦會收到書面通知。

在郵政局領取的支票，支票有效期？

獲發款項由發出通知書當日起計，支票最長會存放在郵政局一年。登記人在郵政局領取支票後，應於支票上指定日期的 6 個月內，到渣打銀行兌現支票。

如在通知書發出後一年內仍未到郵政局領取支票，會被視為放棄領取支票。

經銀行登記：如擁有以個人名義開立的香港港元儲蓄或往來帳戶，可通過銀行登記，以指定的銀行帳戶收取款項。「\$6,000 計劃」不接受以聯名帳戶收取款項。登記經核實後，會在登記後約 10 個星期內直接通過指定的銀行帳戶收取款項。登記後 10 個星期後仍未收到款項或書面通知，可致電指定收款的銀行。未能成功登記的人士會收到書面通知。登記表格可在政府網頁及 21 間零售銀行的網頁下載，或到銀行領取表格。

資料可於網站<http://www.scheme6000.gov.hk> 查閱。查詢詳情亦可致電 6440 9237 本會。

登記程序簡便，請小心慎防任何不明人仕借意協助，別讓騙徒有機可乘。

11. 興趣小組定期活動

有關各興趣小組定期活動詳情,歡迎參與,查詢請電本會 6440-9237。

組別	項目	活動時間	活動地點	費用/備註
婦女組	元極交流	逢星期一至六上午(7:00~09:00am)	東海岸 (聯絡: Ms Connie)	免費
體育組	足球	逢星期日 上午(07:45 ~ 11:00 am)	練習場地 (聯絡: Mr. Randy Chan)	非隊員每場 \$10-
體育組	乒乓球	逢星期日 上午(09:00 ~ 12:00 pm)	NUS (聯絡: Mr. Thomas Lo)	非隊員每次 \$ 5.-
體育組	網球	逢星期日 上午(08:00 ~ 11:00 am)	NUS (聯絡: Mr. Patrick Yu)	固定:每月 \$18.-其他:每次 \$ 5.-
體育組	羽毛球	逢星期日 上午(11:00 ~ 01:00 pm)	MOE (CCAB) (聯絡: Mr. Jason Tan)	出席者平均分擔
婦女組	午間茶聚	逢星期四 中午(12:30pm 開始)	各大酒樓或餐廳(聯絡: Ms Connie)	出席者平均分擔
體育組	龍舟隊	逢星期六 下午(4:00 ~ 6:00 pm)	Kallang River (聯絡: Mr. Areta Chan)	首兩個月免費試玩

12. 辦理平安紙代書服務

許多人都有計劃性地積累財富,為所愛的人提供生活保險金或其他形式的儲蓄,但如果沒有立下平安紙(遺囑),在我們過世以後,我們所愛的人將可以順利分配到我們的遺產。平安紙(遺囑)為保護我們所愛的人的利益關係扮演非常重要的角色。

為方便會員能以本身的語言清楚地表達立平安紙(遺囑)的內容和意願,本會前會長及現任律師:鍾庭輝先生,和現任副會長及律師:劉敏茵女士,將於本月起替會員辦理平安紙代書。會員辦理平安紙代書之費用為:個人\$280起,兩人\$500起。扣除基本文書成本後,所有收入將全數捐助本會。查詢或預約面談時間,請致電本會 64409237。

13. 最新: 香港航空 (HK Airlines) 往返香港, 票價由 S\$365 起 (連機場稅) 另香港航空 (HK Airlines) 往返中國/台中/日本各城市(香港轉機), 回程可 停留香港, 票價由 S\$ 600 起 (連機場稅)

目的地	行程	規則或 (同時出發)	出發日期	最少 停留	最長 停留	訂票 等級	成人/小童 @票價	改期 /費用
新加坡 /香港/ 新加坡	來回程	2人出發 指定航班	Now~ 18/12/11	2天	7天	X	\$ 425 起	可以/ S\$50
		2人出發 任何班機	19/12/11 ~ 31/12/11	2天	7天	S	\$ 515 起	可以/ S\$50
		1人可出發 任何班機	04/01/12 ~ 24/03/12 不適用於 20/01 ~ 24/01	2天	14天	W	\$ 365 起	可以/ S\$50
		1人可出發 任何班機	15/11/11 ~ 31/03/12	2天	7天	S/M	\$ 430 起	可以/ S\$50
				不限	6個月	L	\$ 620 起	可以/免費
新加坡/ 北京、 上海、 杭州、 台中、 日本、 /新加坡	來回程 (香港 轉機)	1人可出發	Now~ 31/12/11	2天	1個月	V	\$ 600 起	可以/S\$50

香港航空機票優惠票價特別附帶條款:

1. 攜帶行李: 祇限 **1** 件及不超過23公斤的寄倉行李, 另手提行李1件。
2. 機票簽註: 機票不能轉讓、不能更改航線、祇限乘搭香港航空。
3. 稅務/附加費用: 上表所列費用已包括所有稅務*。
4. 訂票及出票: 機位確定後, 需於3個工作天內出票。全部採用電子機票系統。
5. 更改日期: 更改行程(包括出發及回程)請依據上表資料。
更改行程必須不少於工作日48小時前與本會6440-9237聯絡(星期六、日及假日為非工作日)。
6. 放棄預定機位: 於機票有效期內放棄預定機位(no show), 在航班起飛前沒有更改行程, 經濟客位需繳付**SS150**費用, 商務客位需繳付**SS300**費用。
7. 退票: 已出發之機票不接受退票, (No refund on partially used ticket)。
完整並未使用之機票而退票者需繳付**SS150**退票費及**SS25**行政費(祇限商務票, 其他所以Class均不接納退票)。
8. 飛行里數: 請自行申請香港航空有關的飛行里數累積計劃。
9. 停留香港: 回程可停留香港(需加繳機場稅)。
10. *機票價錢/稅務/航班時間及條款等, 均以航空公司最新公佈為準, 恕不另行通知。
11. 訂票請早: 訂票/查詢, 請致電九龍會6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

香港航空: 新加坡/香港之航班資料(供參考用)

SIN-HKG (Remarks: Flight Schedules are subject to any changes without notice)

Flight No.		Departure Time	Arrival Time	Schedule
HX	784	0800	1150	Daily
HX	752	1650	2030	Daily

HKG- SIN

Flight No.		Departure Time	Arrival Time	Schedule
HX	751	1205	1550	Daily
HX	783	2030	0005	Daily

香港航空: 新加坡/中國/台中/日本各城市之航班資料, 請致電本會6440-9237查詢。

14. 國泰 (CX) 往返香港, 最低票價, 每位由 SS490 起 (連機場稅)

目的地	行程	訂票	出發日期	最少	最長	訂票	成人	小童	里數	改期
**兩人同行			Now ~ 31/12/12 非指定限制日期	2天	1個月	N	\$490	\$400	沒有	\$150
			26/05 ~ 24/06 01/12 ~ 31/12	2天	1個月	N	\$540	\$440	沒有	\$150
新加坡 /香港/ 新加坡	來回程	Now 至 30/11/11	Now ~ 30/12/12	2天	1個月	S	\$590	\$480	沒有	\$150
			Now ~ 30/12/12	不限	12個月	V	\$680	\$552	有	不用
			Now ~ 30/12/12	不限	12個月	L	\$760	\$616	有	不用
			Now ~ 30/12/12	不限	12個月	M	\$820	\$665	有	不用
			Now ~ 30/12/12	不限	12個月	K	\$940	\$762	有	不用
			Now ~ 30/12/12	不限	12個月	H	\$1140	\$922	有	不用
			Now ~ 30/12/12	不限	12個月	B	\$1340	\$1082	有	不用
			Now ~ 30/12/12	不適用	不適用	K	\$660	\$538	有	不用
新/港	單程		Now ~ 30/12/12	不適用	不適用	K	\$660	\$538	有	不用

國泰航空機票優惠票價特別附帶條款:

1. 機票簽註: 機票不能轉讓、不能更改航線、祇限乘搭國泰航空。
2. 稅務/附加費用: 上表所列費用已包括所有稅務*。
3. 訂票及出票: 機位確定後, 需於3個工作天內出票。
全部採用電子機票系統。
不接納沒有預定機位的機票。
4. 更改日期: 更改行程(包括出發及回程)無需另繳任何費用(N, S Class需繳費)。
更改行程必須不少於24小時前並與本會6440-9237聯絡(星期六、日及假日除外)。
5. 中途停留: 可中途停留曼谷(祇限一程)需另加繳S\$100(單程K Class不適用)。
6. 放棄預定機位: 於機票有效期內放棄預定機位(no show), 航班起飛前沒有更改行程, 需繳付**S\$150**放棄預定機位(no show)費用。
7. 退票: 已出發之機票不接受退票 (No refund on partially used ticket)。
完整並未使用之機票而退票者需繳付**S\$150**退票費及**S\$25**行政費(N及S Class不適用)。
8. 飛行里數: 可累積飛行里數(N及S Class不適用)。
9. 更改等級: 所有機票, 出票後更改訂票等級需繳付**S\$100**費用。
10. N Class (GV2 兩人同行)及 S Class 出票後更改日期需繳付費用**S\$150** (每次或/及每名乘客)。
出票後於任何情況下不接受退票。不可累積飛行里數。
訂票事項: N Class (GV2 兩人同行): 必須同時訂票及同去同返。
N Class (GV2 兩人同行): 1名成人最多可與2名小童同行, 多於2名小童以成人票價計算。
11. *機票價錢/稅務/航班時間及條款等, 均以航空公司最新公佈為準, 恕不另行通知。
12. 訂票請早: 訂票/查詢, 請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

國泰航空: 新加坡/香港之航班資料 (供參考用)

SIN-HKG (Remarks: Flight Schedules are subject to any changes without notice)

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX 714	0115	0510	Daily
CX 710	0805	1200	Daily
CX 736	1005	1405	Daily
CX 690	1245	1640	Daily
CX 734	1605	2000	Daily
CX 716	1825	2210	Daily
CX 636	2010	0005 +1	Daily

HKG-SIN

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX 691	0755	1145	Daily
CX 759	0855	1230	Daily
CX 739	1120	1505	Daily
CX 735	1420	1800	Daily
CX 635	1525	1910	Daily
CX 711	1620	2000	Daily
CX 715	2000	2345	Daily

** 活動報名須知 **

1. 報名次序 — 歡迎參加本會誠意為您安排的各項活動, 由於個別活動的名額有限, 報名將以先到先得處理。請及早報名, 與您的家人齊來, 分享各式各類活動的樂趣。
2. 保險及責任 — 由於各人的需求不同, 本會將不會為各項活動的參加者購買任何保險, 參加者可應本身的需要自行投保。如旅途中有任何交通延誤、行李遺失、意外傷亡或財物損失等, 九龍會概不負責, 參加者必須同意此點, 始可報名。

九龍會 - 活動報名表格

請將會員及家屬資料清楚填妥在報名表格中，並在適當方格內填上參加人數，以獨立即期支票支付參加每項活動的費用。每項活動的正式收據及有關活動的詳情，將於該項活動舉辦前的一星期內通知會員。支票請劃線及收款人寫 **Kowloon Club** 或直接以 ATM 或 Internet 轉賬付款至本會銀行戶口 **DBS Current Account: 001-039936-5**, 付款收據及連同表格傳真或電郵至本會。多謝合作！如有疑問，歡迎隨時致電向本會職員查詢。

會員編號: _____ 有效期至: _____ 會員姓名: _____

地址: _____

Email: _____ 手机: _____

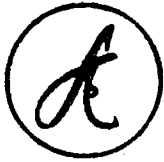
活動項目名稱	日期	參加人數		(每位) S\$	金額 S\$
Apple - iCloud 是什麼?	03/12	成人 (會員)		S\$ 5.-	
		成人 (非會員)		S\$ 7.-	
Archery Fun Shoot	14/12	Adult/Child (Member)		S\$ 24	
		Adult/Child (Non-Member)		S\$ 28	
迎新年卡拉 OK 聯歡晚會	30/12	Adult/Child		S\$ 50	
新山春節購物團	08/01	位會員 (成人)		S\$ 65.-	
		位會員 (小童)		S\$ 60.-	
		位非會員 (成人)		S\$ 70.-	
		位非會員 (小童)		S\$ 65.-	
獅城慶新春晚宴 2012	18/02	位會員		S\$ 50.-	
		位非會員		S\$ 55.-	
付款資料	付款銀行:		支票號碼:	金額: S\$	

九龍會 - 活動報名表格 (乙項)

報名資料表格若不敷應用者，請另附頁紙。

2012/01/08 (Sunday) 新山春節購物團

Full Name as per Passport	Date of Birth	Nationality	Passport No.	Expiry Date



2011 年度傑出服務獎

✧ 提名表格 ✧

本人 _____ 會員編號: # _____ 欲提名下述九龍會會員為候選人，參選 2011 年度的『傑出服務獎』。

候選人資料		
姓名: _____	(英文)	(中文)
會員編號: _____	有效期至: _____	身份證編號: _____
地址: _____		
聯絡電話: _____	(手提)	(住所) (電郵)
候選人服務事項 / 貢獻紀錄		
服務事項 / 貢獻	服務年份 / 日期	活動組別
備註：提名人及被提名者均需為有效會籍之九龍會會員。		
提名人資料		
姓名: _____	(英文)	(中文)
會員編號: _____	有效期至: _____	身份證編號: _____
地址: _____		
聯絡電話: _____	(手提)	(住所) (電郵)

提名人聲明：本人已徵詢得候選人同意接受提名，並證明上述填報的資料屬實，同時明白評審團的甄選乃最後之決定。

_____ 日期

提名人簽署



Singapore Primary School Leaving Examination (PSLE) Outstanding Student Award 2011

2011 年度新加坡『小學離校試優異成績學生』獎學金

- 宗旨：鼓勵九龍會會員子女，勤於學習，修養品德，熱心公益，健強體格，成為全面發展的人材。
- 申請資格：應屆小六學生；必須為九龍會有效會籍會員的子女，同時會籍必須於 2011 年 1 月 1 日前已成為九龍會會員。
- 申請辦法：『PSLE 小六優異成績學生』獎學金將從 2011 年 12 月 15 日起開始接受申請。請填妥本期附帶之申請表格，連同照片及 PSLE 成績單副本(總成績不少 240 分)，另 2011 年度原讀學校成績表副本及有關其他文件副本，及已簽名作實之正本申請表格，必須於 **2012 年 1 月 25 日** 前以電郵、郵寄或親臨方式遞交本會收。
- 評選標準：評審委員會將以學生在 2011 年度小六公開離校試(PSLE)的成績最優秀作為評選，再以學生的成績、品德、課外活動表現及家庭狀況作參考，選出最優秀的三名得獎者。
- 評選結果：成績經評審委員會評審後，得獎學生將另函通知並將受邀在 2012 年度的『獅城慶新春晚宴』中接受頒獎。
- 備註：
 - (1) 所有九龍會有效會籍會員的子女均可申請，包括現屆委員、在職員工的子女。
 - (2) 所有得獎學生於領獎前兩星期，必須提供仍在新加坡升學的證明，例如學生證等文件。
 - (3) 所有得獎學生必須親身出席獎學金的頒獎儀式領取獎學金，否則將喪失得獎的資格。如遇特別情況不能出席者，須有充份理由及在頒獎典禮前兩星期，以書面向獎學金委員會解釋，以便委員會作個別情況考慮。
 - (4) 申請學生如已獲其他機構的獎學金或助學金，仍可申請。
 - (5) 最終甄選結果將以九龍會委員會為擁有決議的全部權利，不得異議。



九龍會
Kowloon Club

93 Toa Payoh Central, #05-02,
Toa Payoh Central Community Building,
Singapore 319194
Tel: 6440 9237 Fax: 6348 4020
Email: info@kowloonclub.org.sg
Website: http://www.kowloonclub.org.sg

**Singapore Primary School Leaving Examination (PSLE)
Outstanding Student Award 2011**
Application Form

A. Principle Kowloon Club Member

Name:	English:	Chinese:
M'ship #	Expiry Date:	Gender: NRIC #
Address:		
Contact Tel:	(H/P) (Home)	Email:

B. Outstanding Student Award Applicant (Student)

Name:	English:	Passport Size Photo
Name:	Chinese:	
Date of Birth:	Gender:	
NRIC #:		
School Name:		
Hobby:		
Email:		

C. PSLE Result – Year 2011

Subject	Grade
English Language	
Chinese	
Mathematics	
Science	
Higher Chinese	
Others	

Total Marks in PSLE Final Examination _____



D. Have you received any other educational scholarship / bursary award ?

Yes No.

If Yes , State the name of award and amount : _____

E. Self-Development / Recognition

Please fill up the following table to tell us if you are taking part in any ECA such as Music , Arts , Sports , Community Work. For example :

- Activity or Competition : Dram Society / Swimming Contest / Calligraphy Studying / Piano Studying , etc.
- Level : Individual / School / Inter-School / National / International ... etc.
- Position : Member / Captain / President ... etc .
- Award : Champion / 1st Runner Up / Grade 8 / Black-belt ... etc.

Activity or Competition	Level	Position	Award (if applicable)

Any position in class or school :

Monitor Prefect Head Prefect Others _____

Are you helping out in any community work regularly ?

(e.g. Volunteer work at Community Centre / Charity Organization / Hospital ... etc.)

Please state :

F. Declaration

We declare to the best of our knowledge that the above particulars are correct.

_____ Date

_____ Signature of Applicant

_____ Signature of Parent/Guardian